

**Zeitschrift:** Bibliographie der Schweizergeschichte = Bibliographie de l'histoire suisse  
**Herausgeber:** Schweizerische Landesbibliothek (Bern)  
**Band:** 1943-1944 (1946)  
  
**Artikel:** Sprachgeschichte  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-150351>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- Pestalozzi, Heinrich.** Henning, Joh[ann] Wilhelm Mathias und Niederer, Johannes. P' im Lichte zweier Zeitgenossen: Henning und Niederer. Mit einem erklärenden Anhang von E[manuel] Dejung. Mit Bildnissen. 128 S. Zürich, Rascher, 1944. 1562
- Hoffmann, Heinrich. Die Religion im Leben und Denken Pestalozzis. 71 S. Bern, Lang, 1944. (= Schriften der Literar. Ges. Bern, N. F. der Njbl., Bd. 5.) 1563
- Schönebaum, Herbert. P'. Ernte und Ausklang, 1810—1827. XVI + 554 S. Langensalza, Beltz, 1942. [M. 15.—] 1564
- Vokinger, Konstantin. P' in Stans. (Innerschweizer. Jahrb. f. Heimatkunde 1943, S. 110—118.) 1565
- Schmid, Joseph.** Halter, Camilla Martha. J' Sch', 1785—1851, Pestalozzis Mitarbeiter. Diss. phil. I. Univ. Zürich. Mit Porträt. 171 S. Affoltern a. A., Buchdr. J. Weiss, 1943. 1566
- Soave, Francesco.** Grossi, Angelo, e Gianella, Laura. F' S', 1743—1806. Vita e scritti scelti. Pubblicati in occasione del 2<sup>o</sup> centenario della nascita. Tavole. 263 p. Lugano, Bellinzona, Grassi, 1944. [fr. 6.—] 1567
- [Regolatti, Erminio.] Bicentenario di F' S'. Nel 2<sup>o</sup> centenario della nascita di F' S', Padre Sonasco luganese, 1743—1806. Illustr. (Almanacco ticinese 1944, p. 51—59.) 1568

## L. Sprachgeschichte

### Allgemeines

- Schweizerische Sprachforschung. Katalog einer Ausstellung der Schweizer. Landesbibliothek. Vorwort von Direktor Marcel Godet. Mit Beiträgen von Karl Jaberg, Andrea Schorta, Heinrich Baumgartner, Rudolf Hotzenköcherle und 5 Tafeln. 97 S. Bern, Lang, 1943. 1569
- Leumann, M[anu]. Der Anteil der Schweiz an der Sprachforschung. Zum 50jährigen Bestehen der Ges. für deutsche Sprache und Literatur in Zürich. SA. aus «Die Schweiz und die Forschung» Bd. 2, Heft 3—5. [s. Nr. 1480.] 23 S. Bern, H. Huber, 1944. 1570
- Wartburg, W[erner] v. Merkwürdigkeiten der Sprachgrenzen i. d. Schweiz. (Schweizer Geograph 1943, S. 155—162.) 1571
- Dietschi, Hugo. Der Anteil der Kantonsschule **Solothurn** an der Sprachforschung. SA. aus dem Oltner Tagbl. 1943. 22 S. Olten, Buchdr. Dietschi. 1572
- \*                      \*
- Brandstetter, Renward.** Bühlmann, Heinrich. Professor R' B', 1860—1942. Mit Tafeln. SA. aus dem Jber. der kt. höhern Lehranstalten, Luzern 1942/43. 37 S. Luzern, Haag, 1943. [Mit Bibliographie.] 1573

- Jud, Jakob.** Sache, Ort und Wort. Festschrift J' J' zum 60. Geburtstag, 12. Jan. 1942. Mit Abb., Fig., Kartenskizzen und Tafeln. XX + 839 S. Genève, Droz; Zürich-Erlenbach, Rentsch, 1943. [fr. 60.—] (= *Romantica Helvetica*, ser. ling., vol. 20.) [Mit Bibliographie der Veröffentlichungen von J. Jud.] 1574
- Planta, Robert von** (1864—1937). Erinnerungsblätter. Zusammengestellt v. Gaudenz v. Planta. Mit Porträts. 37 S. Fürstenu 1942. 1575

### Einzelne Sprachen und Dialekte

- Aebischer, Paul. Un mot d'origine italienne passé en français par l'intermédiaire de Fribourg: canton = subdivision territoriale. (Rev. d'hist. suisse 1943, p. 609—620.) 1576
- Bontà, Emilio. Ora, orum, ör. (Boll. stor. della Svizzera ital. 1943, p. 20—22.) 1577
- Aufkommen der deutschen Urkundensprache s. Nr. 318.
- \* \* \*
- Hotzenköcherle, R[udolf]. Zur Sprachgeographie **Deutschbündens** mit bes. Berücks. des Verhältnisses zum Wallis. Mit Karten. (74. Jber. der Histor.-antiquar. Ges. v. Graubünden 1944, S. 135—159.) 1578
- Humbert, Jean. Louis Bornet, 1818—1880 et le patois de la **Gruyère**. 2 tomes. Thèse lett. Fribourg. Facs., portrait et illustr. XLVIII + 299 p. et p. 300—631. Bulle, Ed. du Comté, 1943. [Contient, p. 472—591: L'œuvre patoise de Bornet.] 1579
- Bauernwerk der **italien.** u. **rätoroman.** Schweiz. s. Nr. 1099.
- Bauernarbeit im **Rheinwald** s. Nr. 1100.
- Das ländl. Leben der Unterengadiner Gemeinde **Schleins** s. Nr. 700.
- Ribi, Adolf. Die Fischbenennungen des **Unterseegebietes**. Mit dem erstmaligen Abdruck des Fischbüchleins von Gregor Mangolt nach den Original-Handschriften 1557. 158 S. Rüschlikon, Baublatt A.-G., 1942. (Ausg. A: Buchh.-Ausg. — Ausg. B: Diss. phil. I. Zürich.) 1580
- Histen- u. Speichertypen des **Zentralalpengebietes** s. Nr. 1703.

### Orts- und Familiennamen

#### Ortsnamen

- Winke zur Flurnamenforschung s. Nr. 580.
- Saladin, Guntram. Der Wandel in der Schreibung unserer Flurnamen. (Zürcher Tb. 1945, S. 20—38.) 1581
- Montandon, Frédéric. Toponymie orographique de la Suisse. V: Gütsch et Mayen. Carte. (Les Alpes 1943, p. 89—95.) 1582
- Montandon, Frédéric. Toponymie orographique de la Suisse. VI: Hoch, haut et alt. Carte. (Les Alpes 1944, p. 313—318.) 1583
- \* \* \*

- Weigold, Hermann. Untersuchungen zur Sprachgrenze am Nordufer des **Bielersees** auf Grund der lokalen Orts- und Flurnamen. Diss. phil. I. Univ. Zürich. Teildruck: XVI + 49 S. Winterthur, Buchdr. W' AG., 1943. (Romanica Helvetica, ser. ling., Bd. 24.) 1584
- Toponymes **fribourgeois** dérivés de noms de personnes latins etc. v. No. 1592. Die Namen Unterseen, **Interlaken**, Interlappen s. Nr. 1591.
- Wahlen, Hermann. Die Flurnamen der Gemeinde **Lützelflüh**. SA. aus der Berner Schulpraxis, H. 12, März 1943. 20 S. Bern, Buchdr. Eicher & Roth. 1585
- Kientz, Ferdinando. I nomi di «**Lugano**» e di «Locarno». (Boll. stor. della Svizzera ital. 1943, p. 1—20.) 1586
- Kientz, Ferdinando. «Nassa» e «Verla», toponimi **luganesi**. (Boll. stor. della Svizzera ital. 1943, p. 112—116.) 1587
- Müller, P. Hugo. **Obwaldner** Flurnamen. Beil. zum Jber. der kt. Lehranstalt Sarnen. Teil 1: Mit Karten. 68 S. Teil 2: Mit Karte. S. 69—130. Sarnen, Buchdr. L. Ehrli, 1939 u. 1943. 1588
- Jungmann, C. Rynach — **Reinach**. (Rauracher 1943, S. 30—37.) 1589
- Flurnamen der Gemeinde **Sevelen** s. Nr. 1593.
- Schaub, Walter. Die Flurnamen von **Sissach**. 2. Flurnamenverzeichnis. (Baselbieter Heimatbl. 1943/44, Nr. 2 u. 4 u. 1944, Nr. 2.) 1590
- Hubschmied, Johann Ulrich. Die Namen **Unterseen**, Interlaken, Interlappen. (Jahrbuch vom Thuner- und Brienersee 1943, S. 88—95.) 1591
- Aebischer, Paul. Toponymes **vaudois** et fribourgeois dérivés de noms de personnes latins par le suffix burgonde -ingos. (Mélanges Charles Gilliard, p. 103—113.) 1592
- Gabathuler, Heinr[ich]. Die Orts- und Flurnamen der Gemeinden **Wartau** und Sevelen. 2. verb. Aufl. 104 S. Buchs, Buchdr. B' AG., 1944. 1593

### Familiennamen

- Kl[äui], P[aul]. Die von Ortsnamen abgeleiteten Familiennamen. (Neue Zürcher Ztg. 1943, Nr. 1069, 8. Juli.) 1594
- Steinberger, L. Familiennamen aus Ortsnamen des Kt. **Zürich**. Schluß. (Schweizer Familienforscher 1943, S. 10—16.) 1595

## M. Literatur- und Musikgeschichte; Geschichte des Buchdrucks und der Presse

### Literatur im allgemeinen

- Bohnenblust, Gottfried. Vom Adel des Geistes. Gesammelte Reden. 580 S. Zürich, Morgarten-Verlag, 1943. [fr. 15.80] 1596
- Hindenberger, Adolf. Der Anteil der Schweiz an der Erforschung der deutschen Literaturwissenschaft s. Nr. 1480.